

# القاموس الجدید

اردو - عربی لغت

تقریباً ساٹھ ہزار اردو الفاظ اور ان کے ہم معنی عربی الفاظ،  
مماثلات، ضرب الامثال، دفتری، ادبی، فنی اور علمی اصطلاحات  
پر مشتمل مشہور و معروف لغت

تالیف

مولانا وحید الزماں قاسمی کیرانوی

استاذ ادب عربی، دارالعلوم دیوبند

ادارۃ اسلامیات

لاہور - کراچی

● — عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ:

لَا يُقْرَأُ الْقُرْآنَ إِلَّا عَالِمٌ بِاللُّغَةِ.

فہرست

القائموس الجدید اردو عربی

۳۰۸	ز	۸	اسناد شدہ جدید اڈیشن
۳۲۱	س	۹	مقدمہ طبع جدید
۳۶۶	ش	۱۰	مقدمہ طبع قدیم
۳۸۳	ص	۱۲	قابل لحاظ امور
۳۹۲	ض	۱۳	اسلامی اشارات
۳۹۶	ط	۱۵	الف
۵۰۳	ظ	۸۸	ب
۵۰۵	ع	۱۳۵	پ
۵۲۱	غ	۱۹۰	ت
۵۳۰	ف	۲۲۶	ث
۵۵۲	ق	۲۳۹	ج
۵۶۸	ک	۲۴۱	ح
۶۱۳	گ	۲۶۸	خ
۶۳۶	ل	۲۸۹	د
۶۵۳	م	۳۰۶	ذ
۷۳۱	ن	۳۲۹	ر
۷۶۵	و	۳۶۲	ز
۷۸۲	ہ	۳۷۵	س
۸۰۱	ی	۳۸۱	ش



جملہ حقوق محفوظ ہیں۔

کاپی رائٹ نمبر 4062-COPR

ہندوستان میں جملہ حقوق برائے اہل خانہ مولانا وحید الزمان قاسمی صاحب محفوظ ہیں۔

کسی بھی غیر قانونی اشاعت کے خلاف چارہ جوئی کا حق محفوظ ہے۔

نام کتاب

القائموس الجدید

اردو عربی لغت

تالیف

مولانا وحید الزمان قاسمی کیرانوی

اشاعت اول

ذیقعدہ ۱۴۱۰ھ — جون ۱۹۹۰ء

ادارہ ایڈیشنز، بک سیلرز، کمپیوٹرز امیتا

۱۴- دینا ناتھ مینشن، مال روڈ، لاہور فون ۳۲۲۳۱۲ فیکس ۸۵-۷۳۲۳۷۲-۳۲۲-۹۴۰۲

۱۹۰- انارکلی، لاہور- پاکستان فون ۷۳۳۳۹۹۱-۷۳۳۳۵۵

مومن روڈ، چوک اردو بازار، کراچی- پاکستان فون ۲۷۲۲۳۰۱

ملنے کے پتے

ادارۃ المعارف، جامعہ دارالعلوم، کورنگی، کراچی نمبر ۱۴

مکتبہ دارالعلوم، جامعہ دارالعلوم، کورنگی، کراچی نمبر ۱۴

ادارۃ القرآن والعلوم الاسلامیہ، چوک سبیلہ کراچی

دارالاشاعت، اردو بازار، کراچی نمبر ۱

بیت القرآن، اردو بازار، کراچی نمبر ۱

بیت العلوم، تاج روڈ، لاہور



بسم اللہ الرحمن الرحیم

## اضافہ شدہ جدید اڈیشن کے بارے میں

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على رسوله محمد وآله واصحابه اجمعين  
 "القاموس الجدید اردو عربی ڈکشنری" اب سے چھبیس (۲۶) سال پیشتر جس مقصد سے  
 لکھی گئی تھی بفضلہ تعالیٰ اس میں توقع سے زیادہ کامیابی ہوئی اور ہند و بیرون ہند اردو داں شائقین  
 عربی نے اسے عربی دانی کا ذریعہ بنا کر احقر کی حوصلہ افزائی کی، اس طویل مدت میں ڈکشنری کے  
 چھوٹے اور متوسط سائز پر مشتمل بیسویں ایڈیشن شائع ہو چکے ہیں۔ پاکستان میں بھی کسی جگہ اصل نام  
 سے اور کسی جگہ قدرے تغیر کے ساتھ اس ڈکشنری کو طبع کرایا گیا ہے۔ زمانہ ترقی پذیر ہے اس کی  
 ضروریات نو بہ نو ہونے کے ساتھ ان کی اصطلاحات و تعبیرات میں بھی تبدیلی و ترقی ہوتی رہتی ہے  
 اس لئے ضرورت تھی کہ اس ڈکشنری میں بھی ضروری اضافے کئے جائیں لیکن کثرت مشاغل نے  
 اس کی اجازت نہ دی۔ اب قدرے فرصت نکال کر اس طرف متوجہ ہوا تو تقریباً بیس ہزار نئے الفاظ  
 کے ساتھ جا بجا ضروری ترمیمات بھی کی گئیں اور مشتبہ الفاظ کی تحقیق و مراجعت کا کام بھی کیا گیا۔

خدا تعالیٰ عزیز مکرم مولانا عبدالستار سلام صاحب کو جزائے خیر دے۔ انہوں نے کتابت  
 شدہ کتاب کی تصحیح و تنقیح اور مراجعت میں قابل قدر خدمت انجام دی، اب اس قاموس کو ترمیم و  
 اضافات، تنقیح و تحقیق اور آفینٹ کی کتابت و طباعت سے آراستہ کر کے متوسط سائز پر ظاہری و معنوی  
 طور پر حتی الامکان بہتر شکل میں پیش کرنے کی سعادت حاصل کر رہا ہوں۔ خدا تعالیٰ ناظرین کے  
 لئے لسان مبین سیکھنے کا اسے مفید ذریعہ بنائے اور مؤلف کو خدمت مزید کی توفیق عطا فرمائے۔ آمین۔

وحید الزماں قاسمی کیرانوی

استاذ دارالعلوم دیوبند و معتمد دارالمؤلفین

۷ ربیع الاول ۱۴۰۸ھ مطابق ۱۳ اکتوبر ۱۹۸۷ھ

بسم اللہ الرحمن الرحیم

## مقدمہ طبع جدید

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على رسوله محمد وآله واصحابه اجمعين  
 میری ترقیب دادہ اردو عربی ڈکشنری القاموس الجدید بلاشبہ اپنے موضوع کے لحاظ سے  
 ایک خصوصی اور محدود ملی لسانی طبقے ہی کے لئے باعث کشش ہو سکتی تھی اس لئے یہ تو پہلے ہی خیال تھا  
 کہ کتاب کا دائرہ اشاعت بھی مختصر ہی رہے گا، لیکن یہ محض اللہ کا فضل و کرم ہے کہ اسے موضوع کی  
 محدودیت کے باوجود ایک وسیع حلقہ میں غیر معمولی حسن قبول حاصل ہوا، اور ملک کے موقر جرائد و  
 رسائل اور مشاہیر اعلیٰ علم و فہم نے قدر افزانہ تبرعے تحریر کئے، طلبہ اور علمائے مدارس نے اس پیش کش کو  
 بے حد سراہا اور پسند کیا۔

اسی قدر افزائی کا نتیجہ ہے کہ آج میں دوبارہ.... ہزار نئے الفاظ اضافے کے ساتھ اپنی  
 اس ترقیب تالیف کو ہم یہ نظر کرنے کی سعادت حاصل کر رہا ہوں۔ توقع ہے کہ اس جدید اڈیشن کو بھی  
 کامیابی حاصل ہوگی۔

وحید الزماں کیرانوی

ذی الحجہ ۱۳۸۵ھ

## اصطلاحی اشارات

۱	مذکورہ لفظ کے اعادہ کا اشارہ
۲	اشی (فعل لازم کے بعد) فاعل
۳	اشی (فعل متعدی کے بعد) مفعول
۴	اشی (اسم کے بعد) مضاف الیہ
۵	[ ] تعیین مفہوم
۶	( ) تشریح عبارت
۷	مثال کا مخفف
۸	مفعول و مضاف الیہ
۹	صفات کا مخفف
۱۰	ج: جمع
۱۱	و: واحد
۱۲	ن: باب نصر
۱۳	ض: باب ضرب
۱۴	س: باب سمع
۱۵	ف: باب فتح
۱۶	ک: باب کرم
۱۷	پہلے کا عکس
۱۸	م: مؤنث

## الف ممدوده

### الف ممدوده

آ

أَفْعَالٌ، أَخْضَرُوا، تَقَدَّمُوا، تَعَالَى

أَخْضَرُوا، تَقَدَّمُوا

أَفْعَالٌ، أَخْضَرُوا، تَقَدَّمُوا، تَعَالَى

أَفْعَالٌ، أَخْضَرُوا، تَقَدَّمُوا، تَعَالَى

أَفْعَالٌ، أَخْضَرُوا، تَقَدَّمُوا، تَعَالَى

أَفْعَالٌ، أَخْضَرُوا، تَقَدَّمُوا، تَعَالَى

آ

أَفْعَالٌ، أَخْضَرُوا، تَقَدَّمُوا، تَعَالَى

أَفْعَالٌ، أَخْضَرُوا، تَقَدَّمُوا، تَعَالَى

أَفْعَالٌ، أَخْضَرُوا، تَقَدَّمُوا، تَعَالَى

أَفْعَالٌ، أَخْضَرُوا، تَقَدَّمُوا، تَعَالَى

أَفْعَالٌ، أَخْضَرُوا، تَقَدَّمُوا، تَعَالَى

أَفْعَالٌ، أَخْضَرُوا، تَقَدَّمُوا، تَعَالَى

أَفْعَالٌ، أَخْضَرُوا، تَقَدَّمُوا، تَعَالَى

أَفْعَالٌ، أَخْضَرُوا، تَقَدَّمُوا، تَعَالَى

أَفْعَالٌ، أَخْضَرُوا، تَقَدَّمُوا، تَعَالَى

أَفْعَالٌ، أَخْضَرُوا، تَقَدَّمُوا، تَعَالَى

أَفْعَالٌ، أَخْضَرُوا، تَقَدَّمُوا، تَعَالَى

آب آئِنَةُ: جَلَاءُ الْمِرْآةِ وَلَمَعَانُهَا.

آبُ الْغُورِ: عَصِيرُ الْعِنَبِ، نَبِيدٌ.

آبُ حِمْلٍ: مَاءُ الْجَبْرِ.

آبَاءُ: آبَاءُ، أَجْدَادُ، الْجِيلُ الْقَدِيمُ.

آبَاؤُ أَجْدَادِ: الْآبَاءُ. الْأَسْلَافُ.

آبَائِي: سَلَفِي، وَرَائِي، مَوْرُوثٌ،

مُتَوَارِثٌ (١) جِيلًا بَعْدَ جِيلٍ، كَابِرًا

عَنْ كَابِرٍ، مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءُ نَا.

آبَائِي رَسْمٌ وَرَوَاجٌ: تَقَالِيدُ وَرَائِيَّةٌ.

آبَادٌ: (١) غَامِرٌ، أَهْلٌ، مَاهُولٌ وَمَعْمُورٌ

بِالسُّكَّانِ، مَسْكُونٌ (٢) أَرْضٌ

حَيَّةٌ، مُخْضِرَّةٌ، غَامِرَةٌ (٣) دَائِمٌ

الْحَرَكَةُ دُوْ حَرَكَةٍ وَنَشَاطٍ (٤)

سَاكِنٌ، أَهْلٌ (٥) سَعِيدٌ.

آبَادُهُنَا: (١) عَمَرَ الْمَكَانَ وَالْأَرْضَ --

عُمَرَانَا (٢) اِنْتَعَشَتِ الْأَرْضُ

وَإِخْضَرَتْ (٣) عَمَرَتِ الْبِلَادُ --

قَامَتِ الْمُدُنُ -- وَقَامَتِ الْمَبَانِي --

قِيَامًا، اِنْتَشَرَ الْعُمَرَانُ (٤) عَمَرَ

الرَّجُلُ الْبَيْتَ وَأَهْلَهُ -- أَهَّلَا

وَسَكَّنَهُ -- سَكُونَةُ وَقَطْنُ الْبَيْتِ



وَالْبَلَدَ -- قَطُونًا وَتَوَطَّنَ  
الْبَلَدَ وَاسْتَوَطَّنَهُ.  
آباد کرنا: اَعْمَرَ الْأَرْضَ وَالْمَكَانَ، أَهَلَ  
الْبَيْتَ -- أَهْلًا (۲) أَسْكَنَهُ الْبَيْتَ  
وَالْبَلَدَ وَوَطَّنَهُ تَوَطَّنًا (۳) أَقَامَ  
الْمَبَانِي وَالْمُدُنَ  
أَعْمَرَ وَعَمَّرَ الْبِلَادَ وَالْمُدُنَ تَعْمِيرًا،  
أَنْشَأَ الْمُدُنَ وَالْبِلَادَ (۴) مَلَأَ  
حَرَكَهَ وَنَشَاطًا.  
آباد کرنا: (۱) حَافَظَ عَلَى عُمْرَانِهِ (۲)  
أَحْيَاهُ وَحَيَّاهُ (۳) (بِرَأْيِهِ)  
حَيَّاكَ اللَّهُ، أَسْعَدَكَ اللَّهُ.  
آباد کرنا: مُسْتَعْمِر، مُسْتَوَطِّن.  
آباد کرنا: اسْكَان، اِعْمَار، تَعْمِير،  
تَوَطِّن (۲) عَمَلِيَّةُ الْإِنْشَاءِ  
وَالْتَعْمِير.  
آبادی: (۱) قَرْيَةٍ ج: قَرْيٌ (۲) مُسْتَوَطَّنَةٍ  
ج: مُسْتَوَطَّنَات، (۳) مَعْمُورَةٌ،  
مَسْكُونَةٌ (۴) عُمْرَان (۵)  
عَدَدُ السُّكَّانِ، أَهَالِي بَلَدٍ قَرْيَةٍ  
(۶) حَرَكَهَ وَنَشَاطًا.  
آبادی بولنا: كَثَفَ السُّكَّانَ -- كَثَافَةً،  
نُمُو السُّكَّانِ، اِزْدِيَادُ عَدَدِ السُّكَّانِ،  
اِنتَشَرُوا كَثُرَ الْعُمْرَانُ.  
آبادی کا مسئلہ: اَزَمَةُ السَّكَنِ.  
آبادی کا مسئلہ گلین ہونا: تَفَاقُمُ اَزَمَةِ  
السَّكَنِ.  
آبادی کا دباؤ: ضَغْطُ السُّكَّانِ.  
آبادی میں اضافہ: كَثَافَةُ السُّكَّانِ، الكثافة

## السُّكَّانِيَّةُ

آبادی زیادہ ہونا: اِزْدِيَادُ عَدَدِ السُّكَّانِ  
وَكثَافَةُ السُّكَّانِ.  
آبادی زیادہ کرنا: زِيَادَةُ عَدَدِ السُّكَّانِ،  
تَكثِيفُ السُّكَّانِ.  
آبادی میں کمی: اِنْخِفَاضُ عَدَدِ السُّكَّانِ.  
آبادیاں: مُسْتَوَطَّنَات.  
آبادیاں قائم کرنا: اِقَامَةُ الْمُسْتَوَطَّنَاتِ.  
آب پاش: مِرْشَةٌ ج: مِرْشَات.  
آب پاشی: (۱) رَشَّ الْمَاءَ عَلَى، رَشَّ  
الْمَكَانَ بِالْمَاءِ -- رَشًّا (۲) رَيَّ،  
سَقَى، اِرْوَا.  
آب پاشی کا حکم: مَصْلَحَةُ الرِّيِّ.  
آب پیا: مِقْيَاسُ الْمَاءِ.  
آب تاب: لَمْعَان، رَوْنَق، زُخْرُف،  
رُوءَاء، جَمَال، بَرِيق.  
آب جانا: ذَهَبَ وَزَالَ رَوَاؤُهُ وَرَوْنَقُهُ.  
آب جوش: مَرَق.  
آب چشم: مَاءُ الْعَيْنِ، دُمُوع ج: دُمُوع.  
آب چک: مُسْتَقْنَع ج: مُسْتَقْنَعَات.  
آب حیات: مَاءُ الْحَيَاةِ.  
آب خورہ: کُوزِ اِکْوَار، کُوبِ مِنْ خَزْفِ  
ج: اُكْوَاب.  
آب خیز: تَبَارَ الْمَاءِ، مَوْج ج: اَمْوَاج.  
آب دار: لَامِع، مَضْفُول، مَجْلُو (۲)  
طَرِي، جَمِيل (۳) حَادِ.  
آب داری: لَمْعَان، جَمَال، طَرَاوَةٌ.  
آب دان: بَرَكَهَ ج: بَرَكَ، حَوْض ج:  
أَحْوَاض.

آب زر سے لکھنے کے قابل: يُكْتَبُ  
بِحُرُوفٍ مِنَ الذَّهَبِ، جَدِيرٌ  
بِالتَّقْدِيرِ، قِيمَ.  
آب زلال: الْمَاءُ الصَّافِي، الْمَاءُ الْعَذْبُ  
وَالنَّقِيُّ، الْمَاءُ الْمُنَقَّى.  
آب زمزم: مَاءُ زَمْزَمَ.  
آبشار: شَلَال ج: شَلَالَات.  
آب شرم: مَاءُ النَّدَمِ.  
آب شمیر: جَلَاءُ السَّيْفِ وَلَمْعَانُهُ.  
آب شور: الْمَاءُ الْمَالِحُ، مَاءُ الْبَحْرِ.  
آب شیریں: مَاءُ عَذْبٍ، عَذْبُ فُرَات.  
آبکار: خَمَار، خَمُورَجِي.  
آب کاری: خَمَارَةٌ.  
آب کاری کا حکم: مَصْلَحَةُ الْخُمُورِ  
الْمُخَدِّرَاتِ.  
آب گل: مَاءُ الْوَرْدِ، عَصِيرُ الْوَرْدِ.  
آب گیر: حَوْض ج: أَحْوَاض، بَرَكَهَ ج:  
بَرَكَ.  
آب گینہ: زُجَاج، بَلُور (۲) مِرْآة.  
آب مٹ جانا: ذَهَبَ رَوَائِهِ، فَقَدَ الشَّيْ  
رَوَائِهِ.  
آب نائے: بُوغَاز ج: بُوَاغِيْزُ.  
آب نقرہ: مَاءُ الْفِصَّةِ.  
آب و تاب: رَوْنَق وَجَمَال، بَرِيق  
وَلَمْعَان.  
آب ودانہ: الرِّزْقُ، الْقُوَّةُ.  
آب و گل: الْمَاءُ وَالطَّيْنُ.  
آب و ہوا: الْهَوَاءُ وَالْمَاءُ، (۲) الْجَوُّ،  
الطَّقْسُ، الْمُنَاخُ.

آب دانہ: الْقُوَّةُ ج: أَقْوَات، رِزْق ج:  
الرِّزَاقُ.  
آب دانہ: اِلسْتِجَاءُ بِالْمَاءِ، التَّطْهِيرُ.  
آب دانہ کرنا: طَهَّرَ بِالْمَاءِ، اِسْتَنْجَى  
بِالْمَاءِ.  
آب دانہ: بَرِيقُ الْأَسْنَانِ.  
آب دانہ: غَوَاصَات ج: غَوَاصَات.  
آب دانہ: لُعَابُ.  
آب دھوا: دُمُوع ج: دُمُوع.  
آب دھوا (ملت): بَاكِي الْعَيْنِ، دُمُوع،  
عَرْن، كَبِيب، مُكْتَسَبُ.  
آب دھوا: دُمُوعَتْ عَيْنُهُ -- دُمُوعًا وَدُمُوعًا --،  
عَرْن -- خُزْنًا، كَتَبَ -- كَاتِبَةً.  
آب دھوا: مَطَرٌ مَضْحُوبٌ بِالرَّحْمَةِ  
(۲) خَيْرٌ وَكَرَمُ.  
آب دھوا: الْمَاءُ الْجَارِي، مَعِينُ.  
آب دھوا: تَوْفِيرُ الْمَاءِ، التَّزْوِيدُ  
بِالْمَاءِ، السَّقْيُ وَالْإِرْوَاءُ.  
آب دھوا: عَرَض ج: أَغْرَاض، عِزَّةٌ وَشَرَفُ،  
خُرْمَةٌ.  
آب دھوا: هُنَاكَ الْحُرْمَةُ وَالْعِزَّةُ  
الْهَانَةُ، مَسَاسٌ بِعَرَضِ.  
آب دھوا: دُورُ شَرَفٍ، شَرِيفٌ، مُكْرَمُ.  
آب دھوا: حَيَاةٌ شَرِيفَةٌ.  
آب دھوا: صُورٌ كَرَامَةٌ وَشَرَفُ.  
آب دھوا: مَسْ شَرَفُهُ وَكَرَامَتُهُ --  
مَسَاسُ.  
آب دھوا: مَضْبُ الْمَاءِ.  
آب دھوا: مَاءُ الذَّهَبِ.

آنہی ارادہ: إِرَادَة مِنْ حَدِيدٍ وَمُحْكَمَة،

عَزْمٌ أَكِيدٌ، مُصَمَّمٌ.

آنہی جنگل: سَوْرُو سِيَا حَدِيدِي.

آن بن دیوار: حِذَارٌ مَنِيعٌ، حَدِيدِي سِتَارٌ حَدِيدِي.

آن قبضہ: قَبْضَة حَدِيدِيَّة.

آہیں لگنا: تَصَاعُدُ الْاِهَاتِ وَالزُّفَرَاتِ.

آ..... و

آوا: اَتُون، كُورَج: اَكْوَار.

آوارگی: خَلَاعَة، تَهْتِك، شُرُود، دِعَارَة (ف).

آوارہ: خَلِيعٌ، مُتَهْتِك، اُوْبَاش، مُسْتَهْتَر، غَيَار، غَائِر، شَارِد، طَرِيد.

آواز: صَوْتُ ج: اَصْوَات، نِذَاء، صُرَاخ صُرْحَة، نِسْرَة ج: نِسْرَات (عمہ)

جَمِيلٌ لَطِيفٌ، حُلُو، حَيَد (بلند) مُرْتَفِع: جَہِيرٌ (پست) خَافِت،

مُنْخَفِض (کپکپاتی ہوئی) مُتَهَدِّج (صاف) وَاضِح، نَقِي (خراب)

بَحِيح، رَدِي، كَرِيه (ڈراؤنی) مُزَعِج (گوخبردار) دَوِي (مشین کی)

هَدِيرُ الْاَلَاتِ وَارِنْزُهَا (گھٹی کی) رَيْن (رونے کی) اَيْن (میدان جنگ)

کی) حَشْرَجَة الْقَتْلِي (پھیری والوں کی) بِنَاءُ الْمَتَجَوِّلِينَ عَلٰی

الْمَبِيعَاتِ وَغَنَاءُ بِهَا.

آواز اٹھانا: رَفَعَ الصَّوْتَ ضَدَّه -- رَفَعَ عَقِيرَتَه -- ضِدَّ فُلَانٍ، اِخْتَجَّ بِكَذَا.

آواز بازگشت: صَدَى الشَّيْءِ ج: اَصْدَاء،

آواز گم ہونا: خَمَدَ الصَّوْتُ --، تَلَاَشَتْ

الْاَصْوَاتُ فِي الْفَضَاء.

آواز گونجنا: تَجَاوَبَ الصَّوْتُ وَالصَّدى

فِي الْفَضَاء، دَوَى صَوْتُ الْمَدْفَعِ وَغِيْرَه -- دَوِيًا.

آواز لگانا: نَادَاهُ وَنَادَى عَلٰی الْمَبِيعِ، نَادَى الْحَاجِبُ اَرْبَابَ الْقَضَايَا فِي

الْمَحْكَمَة.

آواز لگانا: نُودِي عَلٰی فُلَانٍ.

آوازہ: طَعْنَة ج: طَعْنَات، اِنْتِقَاد.

آواز کنا: طَعْنَهُ وَفِيَه -- نَقَدَه --، اِنْتَقَدَه.

آواگون: تَنَاسُخُ الْاَرْوَاحِ.

آویزاں: مُعَلَّقٌ، مُتَعَلِّقٌ.

آویزاں کرنا: تَعْلِيْقُ الشَّيْءِ بِكَذَا.

آویزش: نِزَاعٌ، صِرَاعٌ.

آ..... ا

آئیم: ذَرَّة (۲) نُقْطَة كَلَام (۳) مَادَة (۳) بُود، مُفْرَدَات.

آئیم گم: مَحْطَة لِلطَّاقَة.

آئدیا: فِكْرَة.

آئدیا لوجی: طَرِيقَة التَّفَكُّيرِ، تَفَكُّيرٌ.

آگس بکس: ثَلَاجَة، صُنْدُوقُ الثَّلْجِ.

آگس کریم: لَبَنٌ مَقْلُوجٌ، جِلَابِي.

آگس شیر: اِنْهَمُ بَقْرُول.

آگس کاج: لَمَاشْ مَشْمَعٌ، مَشْمَعٌ.

آگس کالی: شَرْكَة الزَّيْتِ.

آگس مارکٹ: سُوْقُ الْبَقْرُولِ.

آگس قدام: مُقْبَل، آت، فِي

الْمُسْتَقْبَلِ.